



# Bidean Bat

AUTOBUSAREN BESTE ALDEA: GURE JOAN-ETORRIETAN IKUSTEN EZ DUGUNA. EL OTRO LADO DEL AUTOBÚS: LO QUE NO VEMOS EN NUESTROS DESPLAZAMIENTOS

Hiri mugikortasunean arriskuak saihesteko eta autobusak gidatzeko zaitasunak minimizatzeko gomendioak eta aholkuak. Recomendaciones y consejos para evitar riesgos y minimizar las dificultades de movilidad urbana y conducción de los autobuses.

# ERABILTZAILE GUZTIEN SEGURTASUNERAKO GOMENDIOAK

## RECOMENDACIONES PARA LA SEGURIDAD DE LOS USUARIOS



01

**Ez distractu gidaria,** ohikoa ez den ibilgailu bat gidatzen ari baita.

No distraer al conductor, ya que conduce un vehículo diferente al convencional.

02

**Saihestu** autobusarekin **gurutzatzea** edo haren bidean edo ibilbidean sartzea, biratzeko maniobra egiten ari denean.

Evitar cruzarse con el autobús e invadir su carril o trayectoria, cuando realiza una maniobra de giro.

03

Geltokietan **kontuz ibili** autobusaren zain gaudenean. Karrozeriarekin edo atzerako isipiluekin jo gaitzake.

**Tomar precaución** en las paradas cuando esperamos al autobús. Podría golpearnos con la carrocería o los retrovisores.

04

**Ez okupatu taxibus erreiaik**, autobusen zirkulazioa oztopatu eta gidaria maniobra konplexu eta arriskutsuak egitera behartu dezakezu-eta.

**No ocupar los carriles taxibus**, puede entorpecer la circulación de los autobuses y obligar al/la conductor/a a realizar maniobras complicadas y peligrosas.

05

**Ez okupatu ibilgailuekin geldialdiatarako espazioa.** Bidaиien sarrera eta irteera zaildu lezake, batez ere mugikortasun murriztua dutenena.

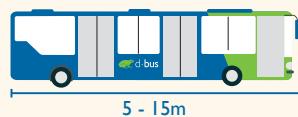
**No ocupar con vehículos el espacio destinado a las paradas.** Podría dificultar la entrada y salida de pasajeros, sobre todo aquellos con movilidad reducida.

06

**Denbora eta distantzia nahikoarekin sakatu** autobusa gelditzeko eskatzeko botoia. Zutik doazen pertsonak **barrei helduta** joan behar dute beti.

**Pulsar con suficiente tiempo** y distancia el **botón** de parada del autobús. Las personas que van **de pie** deben ir siempre **agarradas a las barras**.

## ZEINTZUK DIRA ZAILTASUNAK? ¿CUÁLES SON LAS DIFICULTADES?



### Dimentasio handiak eta inertzia

Autobusak ohiko ibilgailuek baino bolumen eta pisu handiagoa du. Horregatik, denbora eta distantzia gehiago behar du frenatzeko eta azeleratzeko. 5-15 m.

### Segurtasuna autobusaren barruan eta kanpoan

Autobus barruan edo kanpoan arriskua dakarten egoera konplikatuak sor daitezke. Adibidez, autobusak talka egitea saihesteko frenatu dezake eta ibilgailuaren barruan erorikoak gerta daitezke.

### Grandes dimensiones e inercias

El autobús tiene un volumen y peso mayor a los vehículos convencionales. Por ello, necesita más tiempo y distancia para la frenada y la aceleración. 5 - 15m.

### Seguridad dentro y fuera del autobús

Pueden surgir situaciones complicadas en las que surge riesgo dentro o fuera. Por ejemplo, un frenazo para evitar una colisión implica peligro de caída dentro del vehículo.



### Ikusgarritasun mugatua

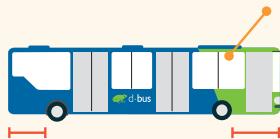
Gidariaren postutik ikuspena mugatua da eta angelu itsu asko ditu.

### Visibilidad limitada

La visibilidad desde el puesto de conducción es limitada y con muchos ángulos ciegos.

### Erorketak sahestu

Autobus barruan pertsona batzuk zutik joan daitezkeenez eta, gainera, haurren aulkia eta kotxeak ere egon daitezkeenez, beharrezko da azeleratzeko eta frenatzeko maniobrak motelago eta suabeago egitea.



### Biratzeko maniobra

Distantzia decente dago karrozeriaren kanpoko mugaren eta autobusaren ardatz edo gurpilen artean. Beharrezko da biratu aurretek albo batera gehiago zabaltzea, eta biratzeko maniobrarako leku gehiago hartzea. Gainera, aurreko ardatza gidariaren atzean dago, eta horrek esan nahi du gidatzeko modua ez dela turismo batean bezala.

### Evitar caídas en el interior

Al transportar personas de pie, además de sillitas y cochecitos, es necesario ralentizar y suavizar aún más las maniobras de aceleración y frenado.

### La maniobra de giro

Hay una distancia destacada entre el límite exterior de la carrocería y los ejes o ruedas del autobús. Es necesario ralentizar y suavizar aún más las maniobras de aceleración y frenado.

# DBUS ZENBAKITAN

## DBUS EN CIFRAS

# 1886

SORRERA URTEA  
AÑO DE CREACIÓN

---

41



32

9

LINEAK  
LÍNEAS

EGUNeko LINEA  
DIURNAS

GAUTXORI  
LÍNEAS BÚHO

---

140



92

37



AUTOBUS  
AUTOBUSES

12 METROKOAK  
12 METROS

18 METROKOAK  
18 METROS

MIKROBUS  
MICROBUSES

---

100%

PLATAFORMA BAXUKOAK  
DE PLATAFORMA BAJA

100%

MUGIKORTASUN URRIKO  
PERTSONENTZAT EGOKITUTA  
ADAPTADAS A PERSONAS  
CON MOVILIDAD REDUCIDA

100%

AIRE GIROTUAREKIN  
CON AIRE ACONDICIONADO

---